

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year C

July 3, 2022

14th Sunday in Ordinary Time
4th Sunday after Pentecost

Año C

3 de julio de 2022

14^o Domingo del Tiempo Ordinario
4^o Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction
Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

July 3, 2022 – July 10, 2022

SATURDAY, 2

9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura
4:00 +Anna Rivera by Jackie Rivera
5:30 +Emmy Roman by Angela

SUNDAY, July 3 14th Sunday in Ordinary Time – 4th Sunday after Pentecost

8:00 +Bishop Emir Wcela
9:15 +Andrea Barbaro by Elyssa Barbaro
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura
12:00 Thanksgiving Mass by Marie Lucienne Casseus
1:00 +Jana Burke by Joanna and Anthony
2:30 O zdrowie dla Jacka Bauguskiego

MONDAY, July 4

7:00 Pro Populo
9:00 For All Saints by Jackie Rivera

TUESDAY, July 5

7:00 Souls in Purgatory
9:00 Birthday Blessing for Vanessa Charlier-Living [English] by mother, Mona

WEDNESDAY, July 6

7:00 In Thanksgiving to St. Maria Goretti by Michael & Lisa Reali
9:00 Blessing to Mona Charlier and Family – living [English] by self

THURSDAY, July 7

7:00 Axel Chardon - Living by Mom
9:00 Thanksgiving OLMC & for Margeaux Grey Speedone

FRIDAY, July 8

7:00 Fathers Marian & Christopher [Latin] From the Parishioners
9:00 John & Vincent Cestaso by Michael & Toni Verro

SATURDAY, July 9

9:00 +Alina Chatelain by Yverose, Gregory & Patrice
4:00 Vincent McDonnell - Living
5:30 Celebration of Our Lady of Mount Carmel by Jacqueline Medor

SUNDAY, July 10 15th Sunday in Ordinary Time – 5th Sunday after Pentecost

8:00 +Ramon Luna de su esposa Mariana Luna
9:15 Conversion of the Jews
10:30 Father Marian by Legion of Mary
12:00 Thank you, Our Lady of Mount Carmel by Francis
1:00 +Jean daughter of Marie Junie
2:30 Thanksgiving for eye surgery by Teresa Capozzoli

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

For Adults - Religious Instruction

See our Priests or contact the Rectory for more information

You can request Mass Intentions for 2022 at the Rectory during office hours.

Para adultos: instrucción religiosa

Vea a nuestros sacerdotes o comuníquese con la Rectoría para obtener más información

Puede solicitar intenciones de misa para 2022 en la rectoría durante el horario de oficina.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday

De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DACOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

July 2022/julio de 2022

Monday, July 4, 2022 – Rectory Closed in celebration of independence Day

Lunes, 4 de julio de 2022 – Rectoría Cerrada en celebración del Día de la Independencia

*******Domingo 10 de julio*******

3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial

Nuestro Grupo Jesús es la Roca ha invitado a

MIKEY MENDOZA de Santo Domingo a unirse a nosotros para predicar y cantar

138th Annual Feast of Our Lady of Mount Carmel

138° Fiesta anual de Nuestra Señora del Monte Carmelo

July 6 – July 14:

7:30 pm - Novena Masses, Prayers & Benediction

July 9 – Special 1000 Hail Mary Devotion

10:00 am to 4:00 pm (Various Languages)

Friday, July 15:

5:30 pm - Latin Vigil Mass

7:30 pm – Solemn 1st Vespers &
Benediction of The Blessed Sacrament

9:00 pm – Candlelight Procession
(If permitted by the City)

11:00 pm – Holy Rosary & Litany of Loreto

Saturday, July 16:

12:00 am – Solemn Midnight Mass,
Latin, 1962 Missal

8:00 am - Spanish Mass

10:00 am - English Mass
(Procession following if permitted by the city)

3:00 pm – French/Creole Mass

6:00 pm – Latin Sung Mass, 1962 Missal
Followed by closing Eucharistic Benediction

Saturday, July 23, 2022

11th Annual Traditional Mass Pilgrimage

11:00 am Latin Mass & Benediction

6 de Julio – 14 de Julio:

7:30 pm – Misas novenas, oraciones & Bendición

9 de julio – Devoción especial del 1000 Ave Marías

10:00 am a 4:00 pm (Varios Idiomas)

Viernes, 15 de Julio:

5:30 pm – Misa de Vigilia en Latín

7:30 pm – Solemne 1^a Vísperas &
Bendición del Santísimo Sacramento

9:00 pm - Procesión a la luz de las velas
(si la ciudad lo permite)

11:00 pm – Santo Rosario y Letanía de Loreto

Sábado, 16 de Julio:

12:00 am – Misa solemne de medianoche,
Latín, Misal de 1962

8:00 am – Misa en español

10:00 am – Misa en ingles
(Procesión siguiente, si lo permite la ciudad)

3:00 pm – Misa en francesa y criolla

6:00 pm - Misa candada en latín, Misal de 1962
Seguido de la clausura de la Bendición Eucarística

sábado, 23 de julio de 2022

11^o Misa Tradicional Anual, Peregrinación

11:00 am Misa en latín y bendición

Pastor's Message

July 3, 2022

14th Sunday in Ordinary Time

4th Sunday after Pentecost

Today's Gospel tells about how Jesus sent his disciples to places where he himself intended to go. We have heard the words of Christ: "The harvest is plentiful, but the workers are few. Ask the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest. " Usually these words apply to "official" witnesses: priests, religious, religious sisters or lay catechists. It is worth noting, however, that Jesus is addressing these words not to the strict group of the twelve apostles, but to the appointing of seventy-two other disciples.

The preaching of the Good News is not reserved only for the elect. Each disciple of Jesus is to testify of Him so that others may believe. You cannot know Jesus and not talk about Him. We cannot be baptized and live as if our lives are not affected. We are to share our faith.

Everyone is baptized with a candle lit from the paschal candle - a symbol of Jesus Christ. The flame of this candle symbolizes the light of faith. First, our parents and godparents were to take care of her; then we ourselves are to go and shine the light of our faith on the faith of others. Faith grows stronger when it is passed on. In Confirmation, we received the power of the Holy Spirit that enables us to bear witness. So, let us allow ourselves to be led by God's Spirit. Listening to Jesus' words that "the harvest is plentiful, but the laborers are few", I cannot stop myself to ask what I am doing to become one of these laborers.

Mensaje del pastor

3 de julio de 2022

14^o Domingo del Tiempo Ordinario

4^o Domingo después de Pentecostés

El Evangelio de hoy cuenta cómo Jesús envió a sus discípulos a los lugares donde él mismo tenía la intención de ir. Hemos escuchado las palabras de Cristo: "La mies es mucha, pero los obreros son pocos. Pídele al Señor de la mies que envíe obreros a su mies. Por lo general, estas palabras se aplican a los testigos "oficiales": sacerdotes, religiosos, hermanas religiosas o catequistas laicos. Sin embargo, vale la pena señalar que Jesús no está dirigiendo estas palabras al grupo estricto de los doce apóstoles, sino al nombramiento de setenta - otros dos discípulos.

La predicación de la Buena Nueva no está reservada sólo a los elegidos. Cada discípulo de Jesús debe testificar de Él para que otros puedan creer. No se puede conocer a Jesús y no hablar de Él. No podemos ser bautizados y vivir como si nuestras vidas no se vieran afectadas. Debemos compartir nuestra fe.

Todos son bautizados con una vela encendida del cirio pascual, un símbolo de Jesucristo. La llama de esta vela simboliza la luz de la fe. Primero, nuestros padres y padrinos debían cuidarla; entonces nosotros mismos debemos ir y hacer brillar la luz de nuestra fe sobre la fe de los demás. La fe se fortalece cuando se transmite. En la Confirmación recibimos el poder del Espíritu Santo que nos permite dar testimonio. Por tanto, dejémonos llevar por el Espíritu de Dios. Al escuchar las palabras de Jesús de que "la mies es mucha, pero los obreros pocos", no puedo dejar de preguntarme qué estoy haciendo para convertirme en uno de estos obreros.